

EXPRESSO CAPPUCCINO
ESPRESSO CAPPUCCINO

EX 826 “MILENA”

MODE D’EMPLOI
USER MANUAL



FRANÇAIS

WHITE ANDBROWN vous félicite d'avoir choisi ce produit et vous remercie de votre confiance.
Pour votre confort et votre sécurité, votre article a été vérifié à toutes les étapes de sa fabrication et a passé avec succès tous nos tests de qualité.
Nos produits sont conçus pour vous plaire tant par leur design que par leur facilité d'utilisation et dans l'objectif constant de vous apporter complète satisfaction.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

DANS TOUTE UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DE BASE SONT À RESPECTER.

LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT LA PREMIERE UTILISATION DE L'APPAREIL.

- Vérifier que la tension de votre appareil correspond à celle de votre installation électrique.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne pas laisser l'appareil à la portée des enfants ou de personnes irresponsables.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénouées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instruction préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utiliser l'appareil uniquement pour des usages domestiques, et uniquement pour de l'alimentation, conformément aux indications de ce mode d'emploi.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide ni l'exposer à un environnement humide.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Utiliser sur une surface plane et stable.
- Ne pas installer l'appareil à proximité immédiate d'une source de chaleur.
- La longueur du cordon de cet appareil a été calculée pour réduire les risques d'accidents. S'il est trop court, utiliser une rallonge en veillant à ne pas la laisser pendre sur le plan de travail et prendre toutes les précautions nécessaires pour qu'on ne puisse pas se prendre les pieds dedans ou la tirer accidentellement.
- N'introduire aucun objet métallique pointu, ni vos doigts, ni un chiffon dans l'appareil.
- Ne jamais déplacer ou débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Avant de ranger ou de nettoyer l'appareil, s'assurer qu'il est bien débranché et complètement refroidi.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des produits chimiques abrasifs.
- La cafetière ne doit être utilisée qu'avec les accessoires qui lui sont associés.
- Vérifier régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation, la prise ou l'appareil sont endommagés.
- Ne jamais réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez le bénéfice de la garantie. Comme tout appareil électrique, il doit être réparé par une personne qualifiée. De même, le changement du cordon d'alimentation représente un réel danger et il est nécessaire de contacter un réparateur agréé.

RECOMMANDATIONS SPÉCIFIQUES :

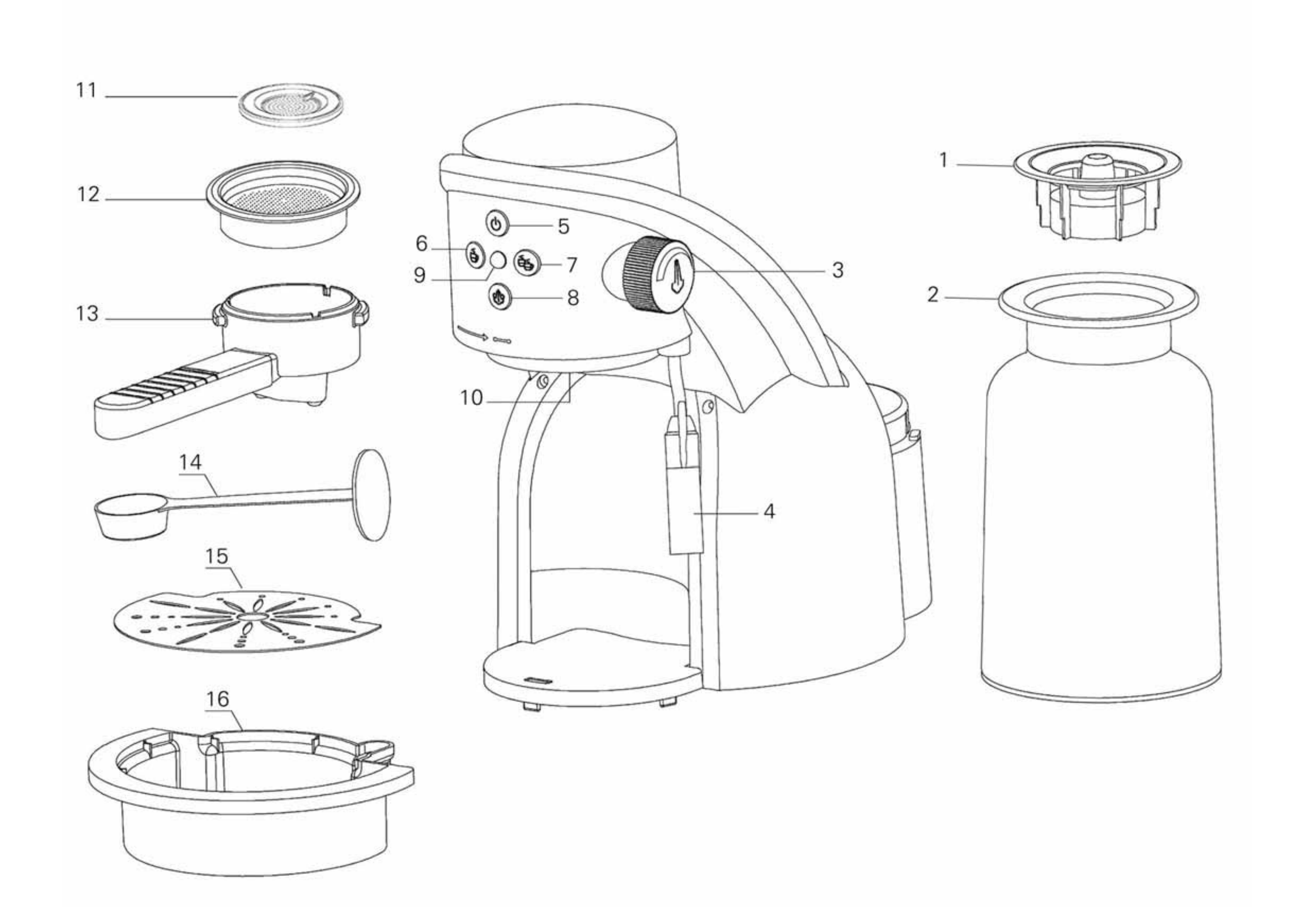
- Utiliser de l'eau fraîche et potable.
- Ne jamais faire fonctionner avec le réservoir à vide. Cela pourrait abîmer la pompe.
- La pression à l'intérieur de l'appareil peut parfois produire un jet de vapeur ou d'eau chaude.
- Pour préparer un premier café plus chaud, placer le filtre dans l'appareil et laisser couler une ou deux tasses d'eau chaude. Ceci permet de chauffer les composants et d'obtenir un café à la bonne température.
- Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les risques de brûlure.
- Pendant le fonctionnement, l'appareil peut vibrer et émettre un peu de bruit, ceci est parfaitement normal.

LE FABRICANT NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE LA MAUVAISE UTILISATION DE L'APPAREIL.

CONSERVER SOIGNEUSEMENT CE MODE D'EMPLOI.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

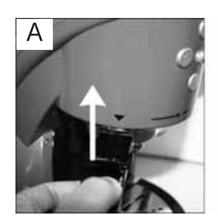
1.- Couvercle du réservoir d'eau
2.- Réservoir d'eau
3.- Réglage de la vapeur
4.- Buse vapeur
5.- Bouton M/A
6.- Bouton 1 tasse
7.- Bouton 2 tasses
8.- Bouton Vapeur
9.- Indicateur lumineux
10.- Sortie du café
11.- Adaptateur plastique (1 tasse)
12.- Filtre
13.- Porte filtre
14.- Doseur café – tasse mouture
15.- Grille récolte gouttes
16.- Bac récolte gouttes

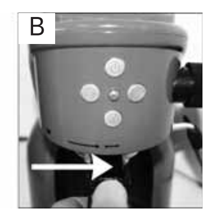


AVANT LA 1ÈRE UTILISATION, RETIRER TOUS LES EMBALLAGES ET FILMS DE PROTECTION DE L'APPAREIL.

• Retirer le réservoir d'eau, enlever le couvercle et y ajouter de l'eau propre et claire sans dépasser le niveau MAX.
• S'assurer que le bouton réglage de la vapeur est complètement fermé.
• Brancher l'appareil sur le secteur.

POUR AMORCER LA MACHINE :





• Positionner le porte filtre (sans café) à son emplacement prévu en poussant vers le haut et en tournant de gauche à droite.
• S'assurer que le porte filtre soit bien positionné pour éviter les fuites d'eau.
• Placer deux tasses ou un grand récipient sur la grille récolte gouttes.
• Appuyer sur le bouton M/A, l'indicateur lumineux clignote, cela veut dire que l'eau est en train de chauffer. Attendre que l'indicateur lumineux arrête de clignoter et appuyer sur le bouton 2 tasses pour faire couler.
• Placer une tasse en dessous de la buse vapeur et appuyer sur le bouton Vapeur, l'indicateur lumineux clignote.
• Attendre que l'indicateur lumineux arrête de clignoter et puis tourner le bouton Réglage de la vapeur pour remplir la tasse d'eau. Pour arrêter la buse vapeur tourner le bouton Vapeur dans le sens des aiguilles d'une montre.
• Répéter l'opération 2 fois pour bien amorcer le système.

Note : si vous n'avez pas utilisé votre cafetière pendant quelques jours, répéter l'opération.

FAIRE UN EXPRESSO

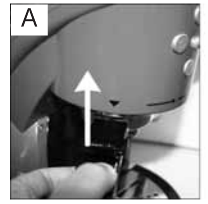
• Retirer le réservoir d'eau, enlever le couvercle et y ajouter de l'eau propre et claire sans dépasser le niveau MAX.
• S'assurer que le bouton réglage de la vapeur est complètement fermé.
• Brancher l'appareil sur le secteur.
• Insérer le filtre dans le porte filtre.

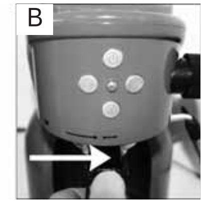


Note : lors de la mise en place du filtre dans le porte filtre, veiller à ce que les 3 saillies sur les bords du filtre soient placées dans les 3 encoches du porte filtre.

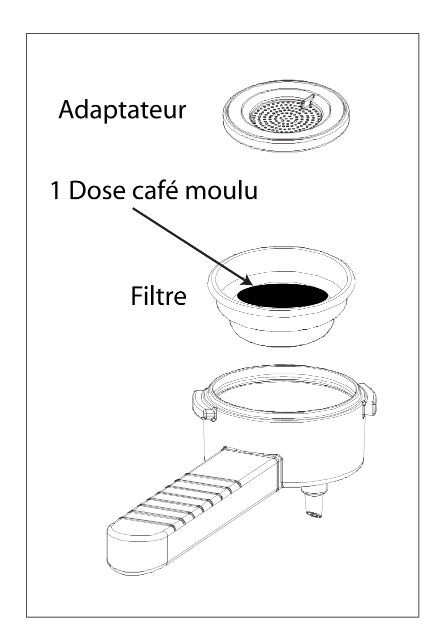
1 TASSE :

• Remplir le filtre avec 1 dose de café (utiliser le doseur café fourni). Ne pas rajouter de café après l'avoir tassé car il risque d'être très fort en goût.
• Ajouter l'adaptateur plastique (1 tasse) par-dessus.
• Positionner l'ensemble à l'emplacement prévu en poussant vers le haut (flèche indiquée sur l'appareil) et en tournant de gauche à droite.



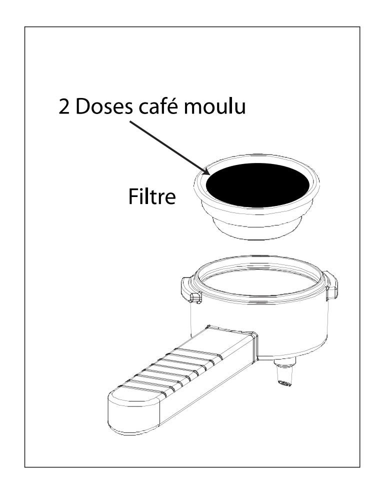


• Placer une tasse sur la grille récolte gouttes.
• Appuyer sur le bouton M/A, l'indicateur lumineux clignote, cela veut dire que l'eau est en train de chauffer. Attendre que l'indicateur lumineux arrête de clignoter et appuyer sur le bouton 1 tasse pour faire couler. Le café commence à couler et il s'arrêtera automatiquement.



2 TASSES :

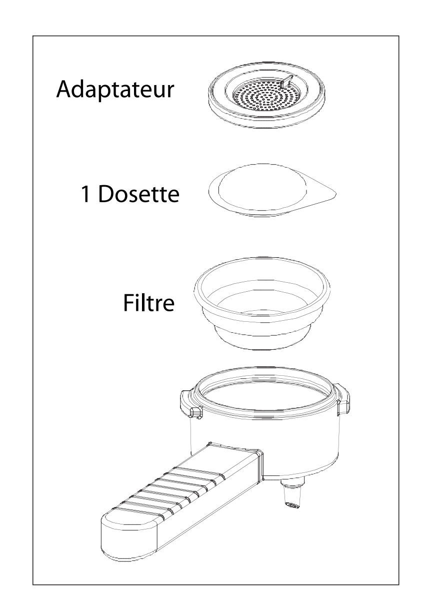
• Remplir le filtre avec 2 doses de café (utiliser le doseur café fourni) et tasser legèrement avec le tasse mouture.
• Positionner l'ensemble à l'emplacement prévu en poussant vers le haut (flèche indiquée sur l'appareil) et en tournant de gauche à droite.
• Placer deux tasses sur la grille récolte gouttes.
• Appuyer sur le bouton M/A, l'indicateur lumineux clignote, cela veut dire que l'eau est en train de chauffer. Attendre que l'indicateur lumineux arrête de clignoter et appuyer sur le bouton 2 tasses pour faire couler. Le café commence à couler et il s'arrêtera automatiquement.



UTILISATION DE DOSETTES SOUPLES

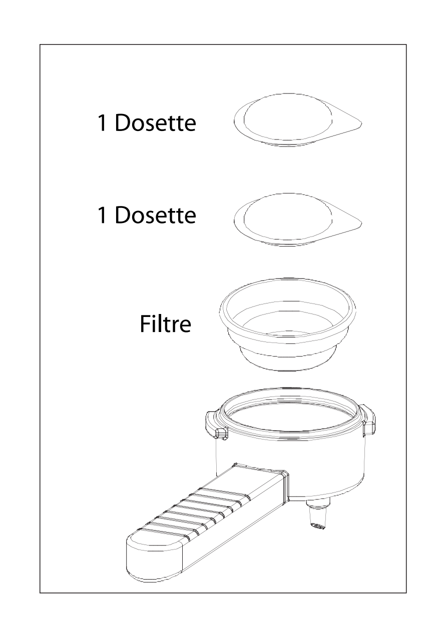
1 TASSE :

• Placer la dosette dans le filtre.
• Ajouter l'adaptateur plastique (1 tasse) par dessus.
• Positionner l'ensemble à l'emplacement prévu en poussant vers le haut (flèche indiqué sur l'appareil ▼) et en tournant de gauche à droite.
• Placer 1 tasse sur la grille récolte gouttes.
• Appuyer sur le bouton M/A, l'indicateur lumineux clignote, cela veut dire que l'eau est en train de chauffer.
• Attendre que l'indicateur lumineux arrête de clignoter et appuyer sur le bouton 1 tasse pour faire couler.
• Le café commence à couler et il s'arrêtera automatiquement.



2 TASSES :

• Placer 2 dosettes dans le filtre.
• Positionner l'ensemble à l'emplacement prévu en poussant vers le haut (flèche indiqué sur l'appareil ▼) et en tournant de gauche à droite.
• Placer 2 tasses sur la grille récolte gouttes.
• Appuyer sur le bouton M/A, l'indicateur lumineux clignote, cela veut dire que l'eau est en train de chauffer.
• Attendre que l'indicateur lumineux arrête de clignoter et appuyer sur le bouton 2 tasses pour faire couler.
• Le café commence à couler et il s'arrêtera automatiquement.

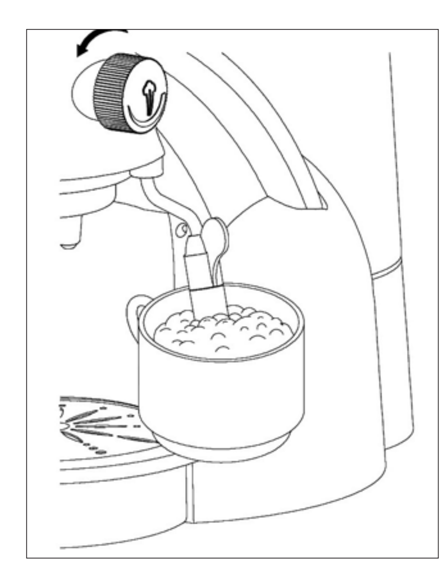


POUR ALLONGER VOTRE CAFÉ (CAFÉ ALLONGÉ) :

1- Appuyer sur le bouton 1 / 2 tasses.
2- Lorsque que le café commence à couler, ré-appuyer sur ce bouton (1 / 2 tasses) en restant appuyé jusqu'à ce que la quantité de café souhaitée ait coulé.

BUSE VAPEUR

- Cet appareil est équipé d'une buse vapeur permettant de chauffer du lait ou d'autres liquides, et de réaliser d'excellents cappuccinos.
- Appuyer sur le bouton M/A, l'indicateur lumineux clignote, cela veut dire que l'eau est en train de chauffer.
- Attendre que l'indicateur lumineux arrête de clignoter et appuyer sur le bouton Vapeur, l'indicateur lumineux clignote cela veut dire que la chaudière est en train de chauffer. Quand l'indicateur lumineux arrête de clignoter, la buse vapeur est prête à être utilisée.



- Faire pivoter la buse vapeur vers le coin droit de l'appareil.
- Plonger la buse vapeur dans le liquide.
- Tourner le bouton Réglage de la vapeur dans le sens contraire des aiguilles d'un montre pour lancer l'émulsion.
- Pour arrêter la buse vapeur, tourner d'abord le bouton réglage de la vapeur dans le sens des aiguilles d'une montre et ensuite appuyer sur le bouton Vapeur pour désactiver l'action.

- Après chaque utilisation de la buse vapeur, un peu de vapeur d'eau continuera à sortir, c'est la vapeur sortante qui reste dans le circuit, cela est tout à fait normal.

IMPORTANT : ne pas utiliser la buse vapeur pendant plus d'une minute.

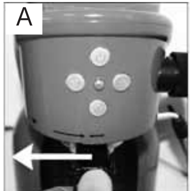
Note : si vous n'utilisiez pas la fonction vapeur pendant 5 minutes, l'appareil revient en mode café.

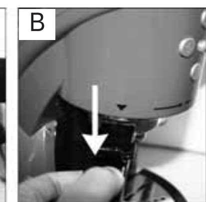
ATTENTION :
- Pendant l'utilisation de cette fonction, la buse vapeur devient très chaude. NE PAS TOUCHER.
- Ne pas enlever le récipient avant d'avoir fermé le bouton de Réglage de la Vapeur, pour éviter tout risque d'éclaboussure ou brûlure.

ARRÊT AUTOMATIQUE

La cafetière s'éteindra automatiquement au bout de 30 minutes sans utilisation.

APRÈS CHAQUE UTILISATION :

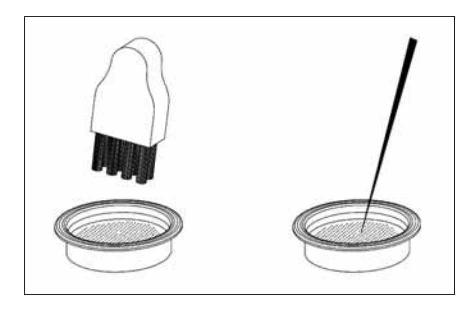




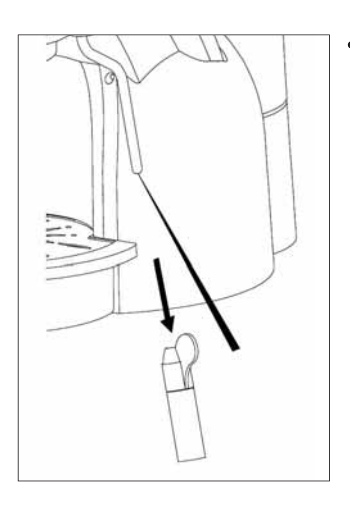
Enlever le filtre en tournant vers la gauche pour procéder au nettoyage après chaque utilisation.

Note : Après l'utilisation, il peut y avoir de l'eau qui reste dans le filtre, cela est tout à fait normal.

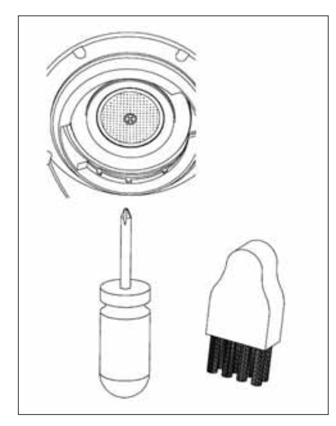
- Bien débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Attendre que l'appareil soit complètement refroidi.
- Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs qui risqueraient d'abîmer la surface de l'appareil.
- Ne jamais immerger le corps de la cafetière dans l'eau ou tout autre liquide.



- Nettoyer le porte filtre, les filtres, la grille et le bac récolte gouttes à l'eau savonneuse. Rincer soigneusement et sécher les accessoires avant de les replacer.
- Vérifier que les trous ne sont pas obstrués et les nettoyer avec une petite brosse.



- Nettoyer la buse vapeur en tirant vers le bas la pièce de caoutchouc. La rincer à l'eau claire. Vous aider d'une aiguille pour nettoyer l'intérieur de la buse si nécessaire.



- Nettoyer la sortie du café à l'aide d'une petite brosse pour enlever les dépôts de café restant. Si nécessaire utiliser un tournevis pour enlever la vis et nettoyer à l'aide d'un chiffon la sortie du café.

- Nettoyer le filtre de sortie du café avec de l'eau savonneuse.
- Rincer, sécher soigneusement et le replacer à son emplacement.



ENGLISH

Congratulations for having chosen this WHITE & BROWN product, and thank you for trusting us.
For your comfort and safety, your appliance has been checked at every step of manufacturing and has successfully gone through all our tests of quality.
WHITE & BROWN creates original products to please you, as far as design and easiness to use are concerned in order to give you complete satisfaction.

CAUTION

READ ALL THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS APPLIANCE.

- Make sure that the voltage rating on the type plate corresponds to your main voltage.
- Never leave the appliance unsupervised when in use.
- Keep out of children or incompetent persons. Do not allow them to play with the appliance.
- This appliance should not be used by people (and children) whose physical, sensorial or mental capacities are reduced, or without experience and knowledge, except if a person responsible for their security can supervise or give preliminary instructions for product use.
- Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
- Never immerse the product in water or any liquid for any reasons. This appliance must be placed in a dry environment.
- Do not use if you have wet hands.
- Place the appliance on a plane and steady surface.
- Never use the appliance on or near hot surfaces.
- Never move or unplug the appliance by pulling the cord.
- Before storing or cleaning the appliance, make sure that it is unplugged from the power supply and that it is completely cooled.
- Make sure the cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- The cord length of this product has been designed to reduce the risk of fall. If needed, an extension cord may be used. Do not let it hung over the working area and make sure no-one can accidentally trip over it.
- Only use accessories supplied with the appliance and recommended by White&Brown.
- From time to time, check the cord for damages. Never use the appliance if cord or appliance show any sign of damage.
- All interventions made by a non-qualified person can be dangerous; in this case guarantee conditions would cancel. As all electrical products, a competent electrician must repair it.

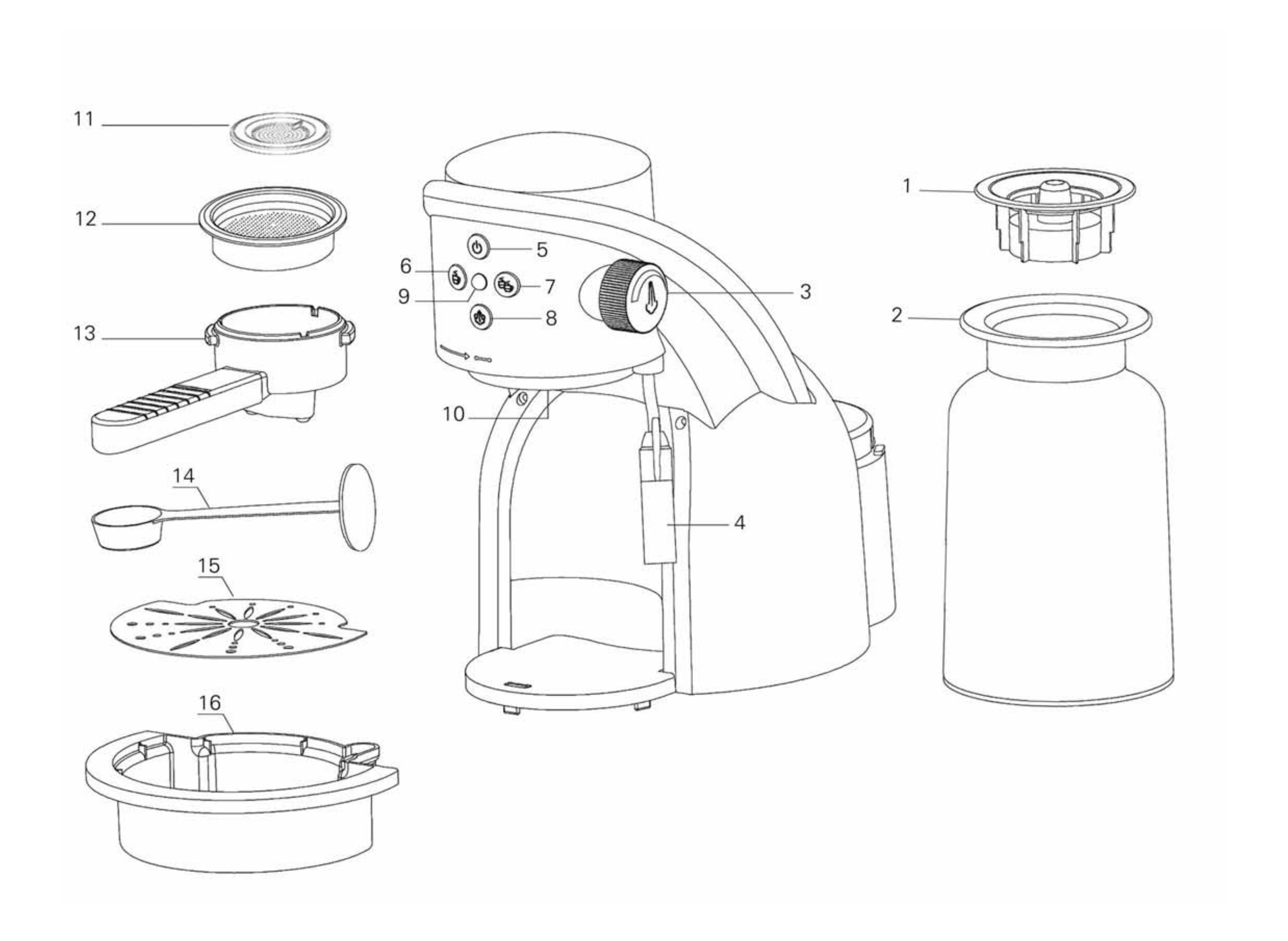
SPECIFIC RECOMMENDATION

- Only use fresh drinking water.
- Do not use the appliance with empty water tank. This may damage the pump.
- Due to pressure within the coffee maker, there may be some water or steam coming out of the coffee outlet.
- If you wish your first coffee hotter, place the filter in the appliance and make runs one or two cups of water. These will warm up all components of the coffee maker and have a coffee at correct temperature.
- Take care when using steam duct to avoid any risk of burning.
- During use, a noise and some vibration can appear, this is absolutely normal.

THE MANUFACTURER WILL NOT ASSUME ANY RESPONSIBILITY IN CASE OF NON ADHERENCE TO THESE RECOMMENDATIONS.

SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

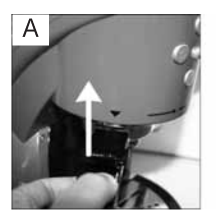
1.- Water tank cover
2.- Water tank
3.- Steam knob
4.- Steam duct
5.- On/off button
6.- One cup button
7.- Two cups button
8.- Steam button
9.- Light indicator
10.- Coffee outlet
11.- Plastic adapter (1 cup)
12.- Filter
13.- Filter holder
14.- Measure coffee – pressing coffee
15.- Anti plate
16.- Anti drip tray

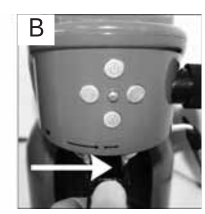


HOW TO OPERATE TO BREW COFFEE.

BEFORE THE 1ST USE, REMOVE ALL PACKAGING AND PROTECTIONS FROM THE APPLIANCE.

• Take out water tank, take out its cover and put proper amount of fresh and cold water no more than "MAX" level.
• Make sure that the steam button is closed by turning clockwise.
• Plug the appliance to the mains.





• Attach the filter holder to the machine by pushing upwards and turning from left to right.
• Make sure filter holder is well attached to avoid water escapes.
• Place two cups or a bowl onto the drip tray.
• Press the M/A button, light indicator flashes to indicate the unit is warming up.
• Wait until the light stops flashing which indicates that the correct temperature has reached and press 2 cups button to run water unto the cups.
• Place a cup under steam duct and press Steam button, light indicator flashes.
• Wait until the light stops flashing and then turn steam knob to fill the cup. To stop steam duct, turn Steam knob clockwise.
• Repeat these steps twice.

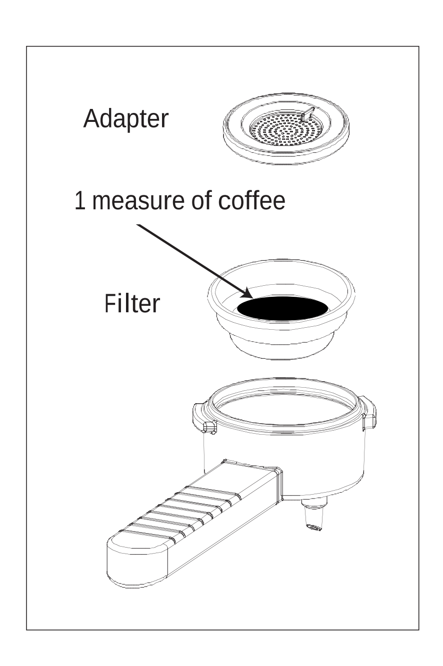
Note: If you have no used the coffee maker for a longtime, repeat this procedure.

TO MAKE AN EXPRESSO

• Take out water tank, take out its cover and put proper amount of fresh and cold water no more than "MAX" level.
• Make sure that the steam button is closed by turning clockwise.
• Plug the appliance to the mains.
• Put the filter into the filter holder.

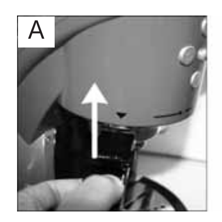


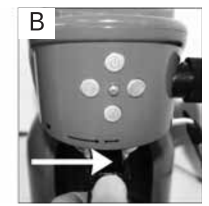
Note: Make sure that the tab on the filter fits into the slot on the filter holder.



1 CUP:

• Add 1 measure of coffee (using the measuring spoon provided)
• Add the plastic adapter (1 cup) onto.
• Attach the filter holder with the filter to the machine by pushing upwards and turning from left to right.
• Put one cup onto anti plate.

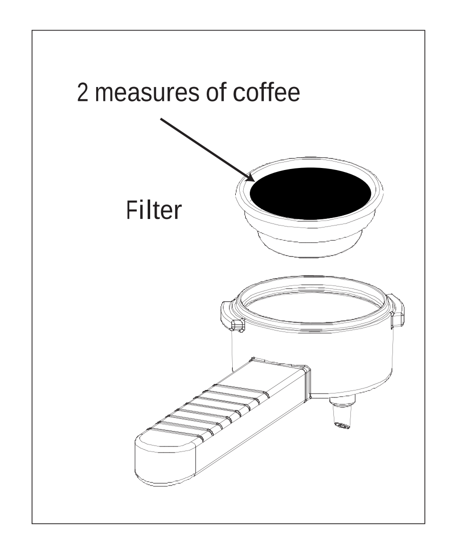


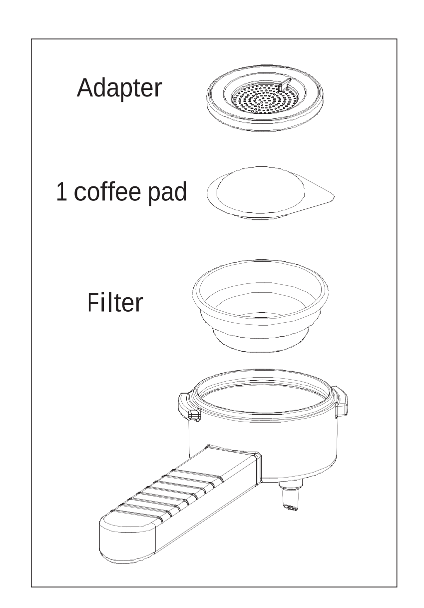


• Press the M/A button, light indicator flashes to indicate the unit is warming up.
• Wait until the light stops flashing which indicates that the correct temperature has reached and the press 1 cup button to make coffee. Coffee starts running and it will stop automatically.

2 CUPS:

• Add 2 measures of coffee (using the measuring spoon provided) and press lightly with the back of measuring poon.
• Attach the filter holder with the filter to the machine by pushing upwards and turning from left to right.
• Put 2 cups onto anti plate.
• Press the M/A button, light indicator flashes to indicate the unit is warming up.
• Wait until the light stops flashing which indicates that the correct temperature has reached and the press 2 cups button to make coffee. Coffee starts running and it will stop automatically.

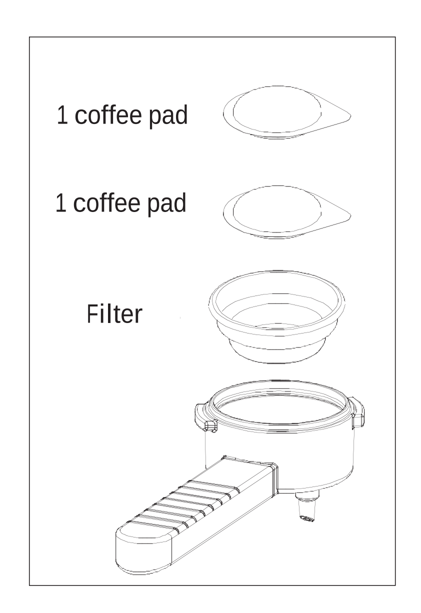




USING COFFEE PADS

1 CUP:

• Add coffee pad into filter.
• Add the plastic adapter (1 cup) onto.
• Attach the filter holder with the filter to the machine by pushing upwards and turning from left to right.
• Put one cup onto anti plate.
• Press the M/A button, light indicator flashes to indicate the unit is warming up.
• Wait until the light stops flashing which indicates that the correct temperature has reached and the press 1 cup button to make coffee. Coffee starts running and it will stop automatically.



2 CUPS:

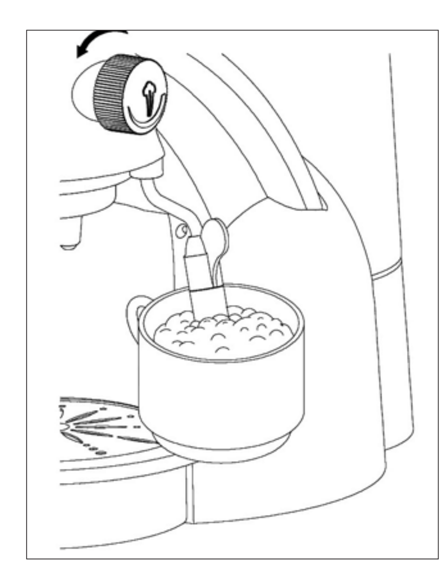
• Add 2 coffee pads into filter.
• Attach the filter holder with the filter to the machine by pushing upwards and turning from lef to right.
• Put 2 cups onto anti plate.
• Press the M/A button, light indicator flashes to indicate the unit is warming up.
• Wait until the light stops flashing which indicates that the correct temperature has reached and the press 2 cups button to make coffee. Coffee starts running and it will stop automatically.

TO MAKE LONGER QUANTITY OF COFFEE:

1. Press 1 cup or 2 cups button.
2. When coffee starts running, press again one cup or 2 cups button and keep pressing until desired quantity of coffee will run.

FROTH MILK

- You can use Steam duct to froth milk or other liquids, and making excellent cappuccinos.
- Press M/A and Steam button to start steam making.
- Coffee indicator lights on and Steam indicator flashes, slight water will be coming out of the Steam duct.



- When coffee indicator is off, coffee machine is ready to use steam duct.
- Rotate the duct to the side of the machine, immerse the top of the steam duct into the surface of the milk in the cup.
- Rotate the steam button on counterclockwise to start frothing.
- If Coffee indicator lights on, it means that the amount of steam is insufficient, so close steam button and wait until coffee indicator lights off to froth again.

- Press Steam button to stop frothing function.

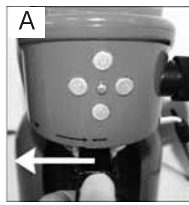
CAUTION:
- During the operation, the temperature of steam duct is very high.
- Do not touch it with your hands.

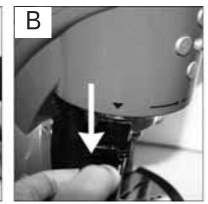
- Do not take away the cup before switching off the steam button first, to avoid any risk of spatter or burning.

AUTO SWITCH OFF
The coffee machine will switch off automatically after 30 minutes if not used.

MAINTENANCE AND CLEANING

AFTER EACH USING

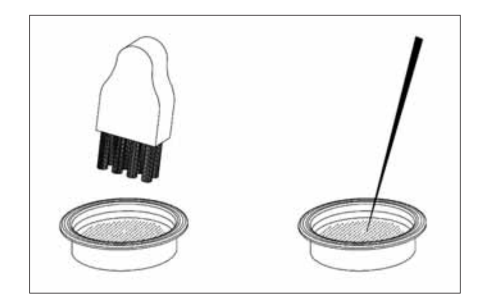




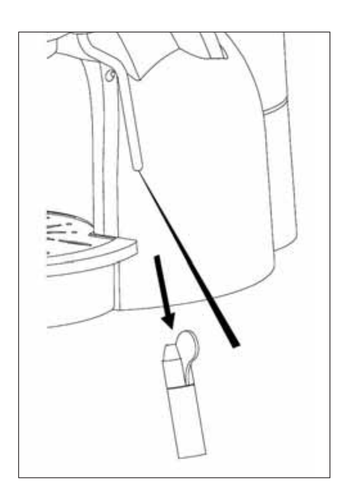
• Remove the filter holder by turning to the left to clean.

Note : After using, it can be water into the filter when you remove it, this is normal.

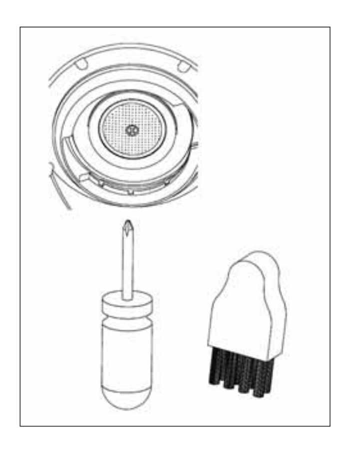
• Before cleaning, unplug the appliance and let it cool completely.
• Wipe the outside with a soft dry cloth.
• Do not use abrasive or chemical products which may deteriorate the housing.
• Never immerse the coffee maker in water or other liquid.



• Clean filter holder, two filters, grid and drip tray with soapy water. Rinse and dry before fixing. Make sure than the tiny holes aren't bloqued and if necessary clean them with a small brush.



• Clean the steam duct by pulling downwards the rubber piece. Rinse with clear water. If necessary, take a needle to clean inside part of the steam duct.



• Clean outlet coffee unit with a small brush to take out the sediment of coffee grounds. If necessary use a screwdriver to unscrew the screw and clean with a damp cloth.
• Clean the removed outlet with a soapy water, rinse and dry thoroughly. Replace the removed outlet to its place.



Indications relatives à la protection de l'environnement

Au terme de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais doit être remis à un point de collecte destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage vous indique cela.
Les matériaux sont reyclables conformément à leur marquage. Vous apporterez une large contribution à la protection de l'environnement par le biais du recyclage, de la réutilisation matérielle ou par les autres formes de réutilisation des appareils usagés. Veuillez vous adresser à votre municipalité pour connaître la déchetterie compétente.

Instructions on environment protection

Do not dispose of this product in the usual household garbage at the end of its life cycle ; hand it over a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. The symbol on the product, the instructions for use or the packing will inform about the methods of disposal.
The materials are recyclable as mentioned in its marking. By recycling or others forms of re-utilization of old appliances, you are making an important contribution to protect our environment.
Please inquire at the community administration for the authorized disposal location.



04/10